

## Fomu ya Kila Mwaka ya Mpango wa Msaada wa Chakula cha Dharura (TEFAP)

UWANJA WA PDF KWA JINA LA TOVUTI YA USAMBAZAJI

**Ili kustahiki:**

- Ripoti mwenyewe habari iliyo kwenye jedwali hapa chini
- Kujitangaza kuwa:
  - o Uko Minnesota
  - o Mapato ya kaya yako ni chini au chini ya mapato yaliyoorodheshwa kwa idadi ya watu katika kaya yako

**Ifuatayo haihitajiki:**

- Hakuna Kitambulisho, Hakuna Uthibitisho wa Anwani, Hakuna Uthibitisho wa Mapato, Hakuna Uthibitisho wa Ukubwa wa Kaya
- Hakuna Nambari ya Hifadhi ya Jamii, Hakuna Uthibitisho wa Uraia/Hali ya Uhamiaji
- Hakuna taarifa nyingine isipokuwa ile iliyo kwenye fomu hii inayoweza kuhitajika kutoka kwako ili kupata chakula kwenye tovuti hii

<b>Jina:</b>			<b>Msimbo wa zip (Hiari)</b>
<b>Idadi ya watoto</b>	<b>Idadi ya watu wazima</b>	<b>Idadi ya wazee</b>	<b>Jumla ya idadi katika kaya</b>

**Ruhusa ya wakala:** Ninaidhinisha watu wafuatao kuchukua chakula kwa niaba yangu kama wakala

**Ustahiki wa Mapato ya Mwaka: (300% ya Miongozo ya Umaskini ya Shirikisho)**

Ukubwa wa kaya	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Mapato ya Mwaka kwa au chini:</b>	\$47,880	\$64,920	\$81,960	\$99,000	\$116,040	\$133,080	\$150,120	\$167,160

\*Ongeza \$17,040 kwa kila mwanachama wa ziada

**Ninajitangaza kuwa:**

- Niko Minnesota.
- Mapato ya kaya yangu yapo chini au chini ya miongozo iliyo hapo juu.
- Taarifa nilizotoa ni sahihi kadiri ya ufahamu na uwezo wangu.
- Nimeonyeshwa na nimesoma Taarifa ya Kutobagua USDA.
- Nimeonyeshwa na nimesoma Notisi ya Faragha ya Data ya MN

<input type="checkbox"/> Kujitangaza kwa maneno	Tarehe
<b>OR</b>	
<input type="checkbox"/> Sahihi (Hiari)	Tarehe

## Taarifa ya USDA ya kutobagua

Kwa mujibu wa sheria ya haki za kiraia ya Shirikisho na kanuni na sera za haki za kiraia za Idara ya Kilimo ya Marekani (USDA), USDA, Mashirika yake, ofisi, na wafanyakazi, na taasisi zinazoshiriki au kusimamia programu za USDA zimepigwa marufuku kubagua kulingana na rangi, rangi, asili ya kitaifa, dini, jinsia, ulemavu, umri, hali ya ndoa, hali ya familia/mzazi, mapato yanayotokana na programu ya usaidizi wa umma, imani za kisiasa, au kulipiza kisasi au kulipiza kisasi kwa shughuli za awali za haki za kiraia, katika programu au shughuli yoyote iliyofanywa au kufadhiliwa na USDA (sio misingi yote inayotumika kwa programu zote). Tarehe za mwisho za kuwasilisha malalamiko na suluhu hutofautiana kulingana na programu au tukio.

Watu wenye ulemavu wanaohitaji njia mbadala za mawasiliano kwa ajili ya taarifa za programu (k.m., Braille, maandishi makubwa, kanda ya sauti, Lugha ya Ishara ya Marekani, n.k.) wanapaswa kuwasiliana na Shirika la Serikali au la ndani linalosimamia programu hiyo au kuwasiliana na USDA kupitia Huduma ya Mawasiliano ya Simu kwa 711 (sauti na TTY). Zaidi ya hayo, taarifa za programu zinaweza kupatikana katika lugha zingine isipokuwa Kiingereza.

Ili kuwasilisha malalamiko ya ubaguzi wa programu, jaza Fomu ya Malalamiko ya Ubaguzi wa Programu ya USDA, AD-3027, inayopatikana mtandaoni katika Jinsi ya Kuwasilisha Malalamiko ya Ubaguzi wa Programu na katika ofisi yoyote ya USDA au andika barua iliyoelekezwa kwa USDA na utoe katika barua taarifa zote zinazohitajika katika fomu hiyo. Ili kuomba nakala ya fomu ya malalamiko, piga simu (866) 632-9992. Tuma fomu au barua yako iliyokamilishwa kwa USDA kwa:

**1. barua:**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; o

**2. fax:**

(202) 690-7442; o

**3. barua pepe:**

[Program.Intake@usda.gov](mailto:Program.Intake@usda.gov)

Taasisi hii nim toa fursa sawa.

### Notisi ya Faragha ya Data/Tahadhari ya Tennessee

Una haki chini ya Sheria ya Data ya Serikali ya Minnesota. Sheria hii inalinda faragha yako. Tunaomba maelezo ili tuweze: kutofautisha na watu wengine walio na jina sawa na kuamua jinsi ya kukuhudumia vyema zaidi.

Kisheria, hutakiwi kutupa taarifa. Hata hivyo, bila hiyo, hatuwezi kubainisha ustahiki au kuripoti takwimu sahihi zinazoathiri ufadhili. Sheria inaturuhusu kushiriki maelezo unayotoa na wafanyakazi kutoka Idara ya Watoto ya Vijana na Familia ya Minnesota, The Food Group, Foundation for Essential Needs, na benki ya chakula ya eneo lako.

Pia una haki ya kupata nakala za maelezo tuliyo nayo kukuhusu. Ikiwa hauelewi habari hiyo, inaweza kufafanuliwa kwako. Ikiwa hufikirii kuwa maelezo ni sahihi au kamili, tafadhali yasahihishe pamoja na wafanyakazi wa rafu ya chakula.